

Die „Volkswocht“ erscheint täglich Nachmittag außer Sonntag und ist durch die Expedition, Neue Wochenschr. 47, durch die Post und durch Subskription zu beziehen. Preis vierteljährlich M. 2.50, pro Woche 20 Pf. Postgebühren für den Abnehmer.

# Volkswocht

für Schlesien, Posen und die Nachbargebiete.

## Organ für die werktätige Bevölkerung.

Mit der illustrierten Beilage „Die neue Welt“.

Abonnementpreis: Einmalig für die erste Jahrgangshälfte 20 Pfennige, für den Rest des Jahres 10 Pfennige. Bestellen Sie die nächste Nummer mit dem Belegungschein in der Redaktion.

Telephon Nr. 1208.

Telephon Nr. 1208.

Nr. 188.

Freitag, den 12. August 1904.

15. Jahrgang!

### Engherziger Formelkram.

Unter dieser Stichmarke veröffentlicht die „Kölnische Zeitung“ einen Artikel, in dessen erstem Teil sie nach dem Vorgange Berliner Rektoren und des Vereins für Jugendfürsorge die Abschaffung der Bezeichnung vorehelicher Kinder als unehelicher in den Geburtsurkunden fordert. Das nationalliberale Blatt verlangt, daß man nicht aus erblicher Ehrfurcht vor dem heiligen Formalismus den vor der Ehe geborenen Kindern späterer Eheleute den Makel der Unehelichkeit anhefte, so lange überhaupt diese jämmerliche Ungerechtfertigkeit noch besteht, in der Unehelichkeit einen Makel der Schlußlosen Kinder zu erblicken. Um so überlebter sei der Verfahren, als Volksempfinden und Gesetzesrecht in der vorehelichen Geburt einen Makel nicht mehr erblickt. Durch diesen „häßlichen Formelkram“ sei schon viel Unheil gestiftet worden; manches gewerbliche Fortkommen, z. B. bei Konzeptionen, habe er erschwert, manches Verlöbniß, wenn zur standesamtlichen Trauung die Geburtsurkunde nötig wurde, gelöst. Es handele sich hierbei um das Geschick von jährlich 45.000 Menschen.

Wir glauben nun kaum, daß eine Arbeiter-Ehe an der vorehelichen Geburt eines der Beteiligten scheitern wird, denn darin hat die „Kölnische Zeitung“ unzweifelhaft recht, daß das Volk in der vorehelichen Geburt längst keinen Makel mehr sieht. Das „Volksempfinden“ hat sich eben wieder einmal durch die ökonomischen Verhältnisse, die für gewisse Proletarierschichten die Möglichkeit der Verheiratung weit über die Grenze der geschlechtlichen Reife seiner Mitglieder hinauschieben, wenn nicht überhaupt gänzlich beseitigen, Vernunft einparken lassen. Das Volksempfinden macht mit seiner Vernunft aber nicht etwa da Halt, wo die vorehelichen Kinder in die unehelichen übergehen, es erkennt vielmehr einen Unterschied zwischen vorehelichen und unehelichen Kindern unter sich, und zwischen beiden Kategorien und ehelichen Kindern überhaupt nicht mehr an. Es ist deshalb nicht nur die Bemerkung der vorehelichen, sondern überhaupt die der unehelichen Geburt in Urkunden längst überlebt und die Beseitigung dieses Unsinns, der unter unaufgeklärten Menschen in der Tat viel Unheil anrichten kann, mit Nachdruck zu fordern.

Im zweiten Teil ihres Artikels teilt die „Kölnische Zeitung“ aus einem anderen Gebiet engherzigen Formelweins einen Fall mit, von dem sie, das Ordnungsblatt, selbst sagt, daß in ihm Lieblosigkeit mit Lächerlichkeit wettsiefern. Die Geschichte wird durch folgende Dokumente belegt:

Sterbeurkunde Nr. 40.

W., am 23. Mai 1904. Der Persönlichkeit nach bekannt, der Gefangenen-Oberaufseher A. R., wohnhaft in Th. im Filialgefängnis, und zeigt an, daß der uneheliche Straftäter Steinbrecher Th., 29 Jahre alt, evangelischer Religion, wohnhaft in Th. im Filialgefängnis, geboren zu P., Königreich Sachsen, Sohn der Eheleute Steinbrecher S. Th.

und L. geb. E., beide in B. wohnhaft, zu Th. im Filialgefängnis am zweimdwanzigsten Mai des Jahres Tausendneunhundertvier Vormittags um zwölfviertel Uhr verstorben sei. Der Angegebene erklärte, von dem Sterbefall aus eigener Wissenschaft unterrichtet zu sein.

Vorgelesen, genehmigt und unterschrieben A. R. Der Standesbeamte.

Daß vorstehender Auszug mit dem Sterbe-Haupt-Register des Standesamtes zu W. gleichlautend ist, wird hiermit bestätigt. W., am 20. Juli 1904. Der Standesbeamte.

Dieses Schriftstück erhielten die Angehörigen des Verstorbenen in Plauen, als sie den Totenschein verlangten. Nun besteht eine Vorschrift, daß auf Totenscheinen von Sträflingen diese ihre Eigenschaft nicht zum Ausdruck gebracht werden darf. Darauf fußend sandten die Eltern den Schein zurück und baten um einen ordnungsmäßig ausgestellten. Sie erhielten jedoch denselben Schein zurück, auf dem eine Randbemerkung folgender Art handschriftlich eingetragen war:

Auf Anordnung des königlichen Amtsgerichts an S. vom 11. Juni 1904 wird berichtigend bemerkt: Die Worte „Gefangener“ und „Straftäter“ sind zu löschen; das sich dreimal wiederholende Wort „Filialgefängnis“ ist jedesmal durch das Wort „Weinbergsdorfer“ zu ersetzen.

Man schreibt also den Eltern, denen es darauf ankommt, einen anständigen Totenschein für den verlorenen Sohn zu erhalten, eine solche Korrektur und macht sie dadurch der Wohlthat der Gerichtsverfügung verlustig. Sie wenden sich darauf an die höhere Instanz und erhalten folgendes Schreiben:

Der Vorsitzende des Kreisamtschusses. Auf das Schreiben vom 23. Juli 1904. Der wieder angeforderte Auszug aus dem Sterberegister des Standesamtes W. über das am 22. Mai 1904 erfolgte Ableben des Steinbrecher Th. ist gemäß der Vorschrift im § 19 der vom Bundesrat zur Ausführung des Personenstandsgesetzes erlassenen Verordnung vom 25. März 1899 (R.-G.-Bl. S. 225) angefertigt. Nach dieser Vorschrift ist bei der Eintragung beigezeichnete Randvermerk als solcher in dem Auszuge wiederzugeben. Ihrem Wunsche, in einem neu anzufertigenden Auszuge den berichtigenden Wortlaut der Eintragung unter Weglassung des Randvermerks aufzunehmen, kann daher zu meinem Bedauern eine Folge nicht gegeben werden.

Was würden diese Männer wohl dazu sagen, wenn die bedauernswerten Eltern ihnen in einer weiteren Eingabe ihr Urteil über eine solche Buchstabenkläuberei in unverblühten Worten sagten, dann aber durch den Text der Eingabe einen lauberen Strich zögen und am Rand hinzusetzten, daß sie mit Rücksicht auf den § 185 des Strafgesetzbuches (Beleidigung) ihre Meinung ausgedrückt hätten? Natürlich ginge es den Leuten nun erst recht an den Kraken. Wenn die „Köln. Ztg.“ den Abdruck dieser Dokumente mit folgenden Worten schließt:

Es bedarf in der Tat einer organischen Umbildung des natürlichen Rechtsempfindens in ein juristisch-formalistisches des Juristen, um das Gesetzrecht so anzuwenden, daß das in ihm enthaltene natürliche Recht einfach aufgehoben und beseitigt wird, so möchten wir unsererseits bemerken, daß solche Umbildung natürlichen Rechtsempfindens in juristische Paragrafenreiterei keinen organischen, sondern nur einen künstlichen, naturwidrigen Prozeß darstellt, der nur in unserer Gesellschaftsordnung möglich ist, und dessen Wirkungen, diese ganze Juristerei, nur mit der Beseitigung dieser Gesellschaftsordnung radikal aus der Welt geschafft werden können.

### Die Port Arthur-Flotte.

Noch immer ist nicht erlernbar, ob die aus dem Hafen geflohenen, wieder reparierten und mit Schiffsbedarf reichlich versehenen Port Arthur-Flotte vor den einschlagenden japanischen Granaten entwichen ist, oder ob ein Befehl von außen ihre Vereinigung mit dem Vladimiroffgeschwader angeordnet hat. Die Japaner behaupten das erstere und ihre Ansicht hat mehr Wahrscheinlichkeit für sich, die Russen halten ebenso sehr an der anderen Ursache fest. Doch hören wir die Telegramme selbst. Aus Tokio wird gemeldet:

Das Feuer der bei Port Arthur an der Küste aufgestellten japanischen Batterien trieb am Mittwoch die russische Flotte seewärts. Als dieselbe aus dem Hafen herauskam, ging Admiral Togo zum Angriff vor. Der Kampf war sehr heftig und dauerte bis zum Anbruch der Nacht, später machten die japanischen Torpedoboote noch eine Reihe Angriffe auf die russische Flotte. Die japanische Flotte zog sich kaum bis auf ein Nachtschiff zurück, das den Hafen überwachen sollte. Das Nachtschiff berichtete, daß in der Dämmerung es die russischen Kriegsschiffe „Retwikan“ und „Bobieba“ nach dem Hafen zu habe fahren sehen. Admiral Togo macht über das Ergebnis des Kampfes aber die Verläste keine Mitteilungen.

Anderer Klingt die russische Meldung: Der in Tschifu eingetroffene russische Torpedobootzerstörer ist der „Retwikan“. Der Kapitän erklärt, daß die großen Kriegsschiffe Port Arthur nur in der Absicht verlassen hätten, sich mit dem Vladimiroffgeschwader zu vereinigen. Die Japaner griffen die Festung täglich mit unermeßlicher Energie an, wobei sie mit rücksichtslosem Mute ihr Leben aufs Spiel setzten. Vom Wolfsbügel beschossen sie die Stadt mit Granaten. Das russische Hospitalschiff „Mongolia“ begleitete die Flotte und führte Frauen und Kinder an Bord.

Auch einige Zeilen dieses Telegramms lassen vermuten, daß der Abzug der Flotte kein ganz freiwilliger war. Trotzdem hält ein weiteres Tschifu-Telegramm die Flotte aufrecht:

Drei japanische Torpedobootzerstörer, die sich außerhalb des Hafens befanden, warteten auf den Torpedobootzerstörer „Raskhiteln“ („Der Stürmer“), der die russische Flagge führt. Die russische Flotte soll Port Arthur auf Befehl des Admirals Striblow verlassen haben. Nach einem halbamtlichen Telegramm wird

### Vox populi.

Roman von Konrad Telmann.

Manchmal hatte er an Leo Wolner gedacht. Zu helfen war Ehre ja ohnedies nicht, aber zur Linderung und Erleichterung konnte er für sie etwas tun. Die Ärzte hatten ihm immer gesagt, daß Ehre nicht zu leiden brauche, wenn sie auch nicht gerettet werden könne. Und Leo sollte ja wirklich ein tüchtiger Arzt sein. Alle paar Tage las man jetzt etwas über ihn in den Zeitungen: bald von einer glücklichen Kur, die ihm gelungen, bald von einer Auszeichnung, die ihm wegen seiner Broschüre „über Leberverfälschungen“ von Seiten ausländischer Universitäten oder wissenschaftlicher Gesellschaften erteilt worden, bald über das ungewöhnliche Aufsehen, das seine völlig neue Heilmethode bei den Kranken wie in ärztlichen Kreisen erregte. Sein Name wurde viel genannt. Es lief da sicherlich ein gut Teil Hellmut mit unter, die er selbst gewollt und mit Alfred Brägen's Hilfe auch wohl selbst organisiert hatte, er mußte eben „empor“. Aber immerhin konnte das alles doch nicht aus der letzten Luft gegriffen sein. Anderen wurde vielleicht ähnliches zuteil, nur wußten sie es — und sich selber — nicht so gut in Szene zu setzen. Seitdem oder heute hatte Siegmund sogar gelesen, daß seine Erzählung der Herr Kultusminister Freiherr von Bismarck auf Doktor Wolner aufmerksam geworden sei, und daß man mit Sicherheit erwartete, er werde denselben wegen seines hartnäckigen Beharrlebens, dessen häufiges Auftreten ihn nicht nur mehrfach arbeitsunfähig gemacht, sondern sogar sein Leben gefährdet habe, konsultieren, obgleich der Minister bekanntlich kein Freund der Ärzte sei und die ersten medizinischen Autoritäten der Universität schon häufig vergeblich von ihm die Befolgung ihrer Vorschriften zu erreichen gesucht hätten. Der Rest des Ministers, der selbst die überraschenden Fehlerfolge der neuen Wolner'schen Methode zu beobachten Gelegenheit gehabt habe, lasse es sich angetan sein, seine Erzählung zu einem Vortrag mit derselben zu überreden. Von Leo's Vergangenheit war niemals die Rede. Man konnte sie nicht oder hatte sie vergessen. Vielleicht war man auch der Ansicht, daß er sie durch eine wissenschaftliche Großtat ausgelöscht habe. Jedenfalls lag in seinem Finanzstreben in die volle Öffentlichkeit der Beweis, daß er sich vor dieser Vergangenheit und ihrem Hinemiragen in die Gegenwart nicht fürchtete, daß sie für ihn abgetan war und er sich für den Rana hielt, auch von anderen fordern zu können, sie solle abgetan sein. Etwas wie Reid über solch Selbstbewußtsein und über diese zielklare Energie wollte Siegmund bisweilen beschreiben. Aber die Bitterkeit gewann immer wieder die Oberhand darüber. Dießem da, auf dem wirklich eine schwere Schuld lastete, verzichtete sie bereitwillig, und ihn, auf dem ein fälscher Verdacht ruhte, ihn,

der sich selbst dann schuldlos gefühlt hätte, wenn derselbe begründet gewesen wäre, ihn taten sie in Acht und Bann. Wenn ließen sie wachsen und emporkriechen und sein Haupt hochtragen, während sie ihn selber in Rot und Sand trieben und — was von allem das Schlimmste war — in diese bittere, lähmende Menschenverachtung hinein, die ihn das Leben kaum mehr tragen ließ. Ehre selbst wollte von einem Arzt übrigens nichts hören. Vielleicht wollte sie Leo durch die Verurteilung eines anderen nicht kränken und schonte doch davor zurück, sich ihm anzuvertrauen, diesen Menschen jenseitlichen Leib, den er einst mit den Armen eines lieben Mannes umschlungen, jetzt ihm als Arzt preisgegeben; ihr ganzes Empfinden mochte sich dagegen auflehnen. Zudem glaubte sie ja an keine Mäßigkeit einer Meinung und mochte auch die Aufgabe für eine ärztliche Konsultation scheuen; wußte sie doch nur zu gut, wie die Dinge standen, obgleich sie zwischen ihnen beiden die Rede davon war. Al' das brückte auf Siegmund und zehrte an ihm, wie ein schleichtendes Fieber. Als Siegmund sich eines Morgens, nach ein paar tatenlos verdammernden und vergräbelten Tagen, wieder aufraffen wollte, um einen und den anderen Gang wegen einer Anstellung zu tun, — Hoffnung hatte er schon kaum mehr, es war eigentlich nur ein mechanischer Antrieb in ihm, trat Ehre unerwartet bei ihm ein. Ihr leiser, schwebender Gang hatte etwas seltsam Schleichtendes angenommen, als ob die Füße ihr schon den Dienst zu verlassen begännen. Ihre Gestalt erschien noch zarter und zerküßlicher, die Haut war von durchsichtiger Weiße, das blonde Geäder trat an den Schläfen hervor. Man sah das feinste Zucken jeder Muskulatur, das Blicke jedes Nerven. Dies ganze Wesen schien nur noch Seele zu sein: man hatte gar nicht den Eindruck von etwas Körperhaftem, wenn man ihm gegenüberstand. Ehre trat ein eingewickelt in der Hand. Die Augen hatte sie niedergeschlagen, sie sah demütig und ängstlich aus. „Wenn Du doch ausgehst, Siegmund“, sagte sie mit unsicherer, stotternder Stimme, — ich habe da etwas — ich dachte — „Was ist's denn?“ Er verstand sie nicht. „Ich habe“ — ihre Augen wanderten auf der Diele hin, die feinen, schmalen Finger ihrer Kinderhände glitten in nervösem Spiel ineinander und wieder auseinander — „sieh mal, wenn man so viel alles ist, geht einem allerlei franses Zeug durch den Kopf, und um es los zu werden, schreibt man's am besten auf — das sind Märchen, weißt Du“ — und sie hob das Büchlein etwas höher gegen ihn auf — „bunte Fabeln“, — aber Leo sagte damals, als er hier war, so heißelhaft, jetzt läme die Zeit für die Mädchen wieder, die Welt wäre so grauhaft nüchtern geworden in all' ihrer Wissenschaft und Kultur, daß man's gar nicht mehr ausbiete und wieder in den tollen, phantastischen Bamberpsud der Jugend zurückflüchten müßte, voller Schamhaft nach Mystik und Symbolismus. Und da dacht ich mir,

es könnte ja sein, daß die Sachen da gerade recht kämen, und wenn man nun gar etwas dafür bestimme, wirst Du, Siegmund — Es ist gar nicht so besonders angenehm für eine alternde Jungfrau, wie ich's bin, und die doch gar nicht mal auf den Kopf gefallen ist, sich immer sagen zu müssen, daß sie sich vor ihrem Bruder ernähren läßt, während sie doch von Gottes und Mechtis wegen selbst — Sie hatte immer weiter gesprochen, nur um über ihre Verlegenheit fortzukommen, und ein flüchtiger Schimmer von hellem Rot zeigte sich unter ihren Augen, auf den wackeligen Wangen. Jetzt sah sie doch zu ihm auf, weil sein fortgesetztes Schwärmen sie ängstlich machte. Und da gewahrte sie, daß er mit seiner Färbung — oder war's etwas anderes? — kämpfte und nicht sprechen konnte. Er hatte die Zähne fest aneinander gebissen und es zuckte in seinem Gesicht, als ob ein Krampf die Muskeln darin hin und her zerrte. Dabei war im Blick seiner Augen etwas wie Jüngerrim. Das hatte sie noch nie an ihm gesehen und sie verstand es auch nicht. „Du bist böse, Siegmund?“ Sie hielt ihm die eine Hand hin. „Er wandte sich wortlos ab, trat an's Fenster und ließ sich häufig über die Wimpern hin. Ein Ritzern durchließ seinen ganzen Körper. Dann kam er zurück, nahm ihren Kopf zwischen seine beiden Hände und küßte ihre Puppen. „Beruhig!“ sagte er, „ich bin so nervös neuerdings. — Ich muß mir das wieder abgewöhnen.“ Dann nahm er ihr das Büchlein aus der Hand und sah sie mit einem Blick voll Bewunderung, Rührung und Erbitterung an. Er war sehr bewegt. Er verstand das alles; sie wußte, daß es bald kein Geld mehr im Hause geben würde und daß er noch immer keine Stelle hatte; sie wollte ihm verdienen helfen — sie, die so reich und hilfsbedürftig war, — und weil sie nichts anderes wußte, hatte sie aus ihrem Schreibstisch — aus dem verborgenen Hocke derselben — die Blätter hervorgekratzt, aus denen sie in stillen Stunden etwas von dem Tiefsten und Heiligsten niedergeschrieben, was ihre Seele bewegte und was selbst er wahrheitslieblich nie hätte wissen sollen, so lange sie lebte — für Geld — um ihm zu helfen. Wie war er sich so elend vorgenommen, wie in dieser Stunde, wie in diesem Augenblick. Da hin also war es schon gekommen! Langsam nur gewann er seine Fassung zurück. Dann sagte er: „Das ist schon von Dir, daß Du auch andere Deine Sachen willst lesen lassen. Daß Du so im geheimen ein bißchen dachtest, hab' ich mir eigentlich immer gedacht, — es paßt so gut zu Dir. Freilich bin ich nicht Leo's Meinung von der Wiederkehr der Mädchenzeiten — jetzt wenigstens noch nicht — und begreifen wirst Du wohl keine etwas für Deine Phantasien — die Phantasie steht heute in schlechtem Kredit, — oder vielleicht magst Du ein berühmte Märchentante bei den Kindern an das wäre doch auch etwas.“

(Fortsetzung folgt.)







**Anslaud.**

Der verstorbene französische Ministerpräsident Waldeck-Rousseau hat ein Alter von 63 Jahren erreicht. Er wurde 1846 in Nantes geboren, studierte Jura und wurde zunächst Advokat in Rennes. Im Jahre 1881 begann seine politische Laufbahn, als er in die Deputiertenkammer gewählt wurde. Er war bereits vom November 1881 bis Januar 1882 Minister des Innern im Ministerium Cambetta, sowie vom Februar 1883 bis März 1885 im Ministerium Ferry. 1886 schickte er nach Paris über und wurde einer der bekanntesten Anwälte der in den hervorragenden Prozessen tätig war. 1894 wurde er in den Senat gewählt; 1895, nach dem Rücktritt Cassimir Periers, war er Kandidat für die Präsidentschaft der Republik und trat nach dem ersten Wahlgang zu Gunsten Felix Faures zurück. In den Wirren der Dreifus-Affaire, da der Staat der vollständigen Berechtigung entgegenstand und die Verfassungsmäßigkeit monarchistischen Umtriebe den nahen Sturz herbeiführten, übernahm Waldeck-Rousseau das Ministerpräsidium. Er bildete eine Regierung der Linken unter Auszeichnung des Sozialisten Millerand. Mit Energie trat er der Militärrevolte entgegen und vollführte die Revision des Dreifus-Prozesses. Er begann dann die Gesetzgebung gegen den Militarismus durch das Vereinsgesetz von 1901. Nachdem er die Aufgabe, die Feinde der Republik zurückzuwerfen, gelöst, trat er nach den Remontrationen zur Deputiertenkammer im Mai mit seinem gesamten Kabinett von der Regierung zurück. Für die radikalere Durchführung der von ihm selbst begonnenen Politik, wie sie der nachfolgende Ministerpräsident Combes betrieb, hatte Waldeck-Rousseau keine Meinungen, durch verschiedene Reden im Senat vertrat er einen Teil des Ansehens, das er sich bei den republikanischen Parteien erworben. Schon seit längerer Zeit war der Gesundheitszustand Waldeck-Rousseaus ein mangelhafter geworden und wurde wiederholt schwere Operationen ertragen. Viele haben in ihm den zukünftigen Präsidenten der Republik, aber der Tod hat allen Plänen des energischen Politikers das Ende bereitet.

Anlässlich des Todes Waldeck-Rousseaus sprechen alle Pariser republikanischen Blätter ihr lebhaftes Bedauern aus. Die Republik verliert in ihm einen ihrer berühmtesten Advokaten und Verteidiger; wenn Waldeck auch Mäßigung zeigte, so hätte er doch die Notwendigkeit von demokratischen Reformen eingesehen; er wäre es besonders bei dem Zustandekommen des Gesetzes, das das Syndikatswesen organisieren sollte. Die Organe der Majorität betonen auf der anderen Seite die Wichtigkeit der Rolle, die Waldeck seit 1889 gespielt habe; sie sehen in ihm den Retter der Republik in der schwersten Krise, die sie jemals durchgemacht habe. Die Organe der Opposition, Monarchisten und Kleinalien erkennen, wenn sie sich auch gegen die Politik des früheren Ministerpräsidenten aussprechen, immerhin seine hohe Begabung und seine bewundernswürdige Veredelmheit an.

Rußland braucht keinen Systemwechsel. Einer Petersburger Information zufolge haben mehrere Adelsmarchälle, welche dem höchsten Adel Rußlands angehören, den Versuch gemacht, eine Audienz beim Zaren zu erlangen, um ihm den Entwurf einer Verfassung vorzulegen. Auf Grund dieser sollte ein aus Delegierten aller Klassen zusammengesetztes Generalkonkordat nach Petersburg einberufen werden. Der Zar hat jedoch den betreffenden Persönlichkeiten die nachgesuchte Audienz verweigert; und bei diesem Anlasse die charakteristische Aeußerung getan: „Rußland braucht keinen Systemwechsel, sondern vielmehr nur eine Befestigung und Konsolidierung des Systems, durch welches es zu seiner jetzigen Macht und Größe emporgestiegen ist.“

Ueber einen grausamen Verbanntentransport nach Sibirien, der vor zwei Monaten von dem neuen Gouverneur, Grafen Kutaisow, angeordnet war und von Irkutsk aus stattfand, werden der „Neuen Freien Presse“ folgende nähere Umstände berichtet:

Der Offizier, der die Eskorte kommandierte, war so roh und brutal, daß die Verbannten wiederholt gegen ihn revoltierten. Er ließ sie dann an Händen und Füßen gefesselt weiterziehen, wobei ihm einzelne am Wege starben. Als eine Verbannte in Tschelischin abgeliefert wurde, kaufte sie den Lebensgenossen Nahrung, wofür sie der Offizier prägen ließ. Als sich andere Verbannte ins Mittel legten, wurde auf sie geschossen, wobei zahlreiche fielen. Als ein anderes Mal der Offizier Nacht ein verbanntes Mädchen zu sich bringen lassen wollte, widerstehen sich die Verbannten; es kam zu einer blutigen Schlägerei, bei der der Offizier getötet und viele Verbannte verwundet wurden. Die Unteroffiziere selbst erwählten in ihrem Bericht, der Offizier sei roh und gewalttätig gewesen. Ein Leutnant wurde beordert, um die Verbannten ans Ziel der Reise zu eskortieren und die Anführer der Verbannten zu verhaften. 15 Verbannte sind tot.

Und aus was für Gründen werden alljährlich Tausende der besten Männer und Jünglinge, Frauen und Jungfrauen verbannt? Weil sie in ihrem Vaterlande menschenwürdige Zustände herstellen helfen wollen. Außerdem aber genügt sogar gegen politisch vollständige indifferente Rußen die Denunziation irgend eines gemeinen, nachlässigen Menschen, daß ein ruhiger Bürger als „politisch verdächtig“ ohne Urteilspruch, lediglich im Verwaltungswege, Tausende von Werst nach Sibirien hingebracht wird.

Russische Spione in Italien. Das römische Parteiblatt „Avanti“ veröffentlicht eine Liste mit Namen von politischen Persönlichkeiten, deren Briefe von russischen Spionen untersucht wurden. Wie berichtet wird, hat der Prokurator zwei frühere russische Geheimagenten einem längeren Verhör unterzogen; es heißt, die beiden hätten dem „Avanti“ das Material zu seinen Enthüllungen geliefert.

Das ungarische Futtersperrverbot. Das Amtsblatt in Budapest veröffentlicht das angeordnete Sperrverbot für Kleinfleisch, Mais, Hafer, Weizen, Erbsen, Weizen, Kartoffeln, frische und getrocknete Futtermittel, wie: Klee, Heu und Stroh, Häfen, Stroh, Weizen, Weizen, Weizen, Erbsen, Weizen und Weizen.

Der Solai Lama ist aus Thassa entflohen und ließ hier sein Siegel zurück. Oberst Younghusband betrat mit einer Eskorte Thassa, wo ihn der Lama mit großer Höflichkeit empfing. Younghusband eruchte den Lama, die Ernennung von drei bis vier tibetischen Delegierten zu erwirken, die aber nicht wechseln dürfen. Die Tibeter würden die Verhandlungen dieselbst abklären, wenn der Lama sie darauf aufmerksam mache, daß zu den Vertragsbestimmungen auch die Zahlung einer Entschädigung gehöre, und daß mit jedem Tage weiteren Aufenthalts die den Engländern zu zahlende Entschädigung wachse.

**Lokales und Provinziales.**

Breslau, den 12. August 1904.

**Breslauer Stadtverordneten-Versammlung.**

Die Städte-Ordnung schreibt vor, daß die Einsprüche gegen die Stadtverordneten-Wählerliste bis zum 15. August erledigt sein müssen. Aus diesem Grunde mußte am Donnerstag eine Ferien Sitzung der Breslauer Stadtverordneten-Versammlung stattfinden, um über die 26 Einsprüche gegen die Wählerliste zu beschließen. In 19 Fällen wurde der Einspruch für berechtigt anerkannt, in den 7 übrigen Fällen wurde er zurückgewiesen, weil die Mehrheit der Versammlung der Meinung war, daß es sich um Schlafbüschchen resp. um Empfänger von Armen-Unterstützung handle. Diese Entscheidung halten wir bei einigen der Antragsteller, besonders soweit es sich um „Schlafbüschchen“ handeln soll, für verfehlt und hätten erwartet, daß wenigstens einer der Stadtväter eine Länge für diejenigen einlegen würde, die durch kunstvolle Auslegung des Wortes „selbst-

ständig“ um ihr Wahlrecht kommen. Leider war das nicht der Fall und die Beschlüsse wurden „einstimmig“ gefaßt.

Außer diesem wichtigsten Punkte der Tagesordnung kam noch eine Reihe weiterer Angelegenheiten zur Erledigung. So z. B. wurde debattelos der Vorlage zugestimmt, daß an der Leuthenstraße Straßenland erworben und diese Straße in dem Teile von der Tschepiner- bis zur Postenstraße gepflastert wird. Außerdem wurde beschlossen, das von dem verstorbenen Partikulier Josef Gottlieb der Stadt hinterlassene Kapital von 300,000 Mark anzunehmen zu dem Stiftungsmäßigen Zwecke, für arbeitsfähige alte Leute Wohnung zu schaffen. Die übrigen Vorlagen entbehrten des weiteren Interesses.

\* **Fast blind — keine Rente!** Zu dem Kapitel: „Werden zu viel Invalidenrenten bewilligt“ erhalten wir einen Beitrag nach dem anderen. Heut sei der folgende mitgeteilt:

Ein älterer Steinarbeiter in Strehlen i. Schl. ist schwer augenleidend und stellte vor einigen Monaten den Antrag auf Bewilligung einer Rente bei der Landesversicherungsanstalt Schlesien. Bei der aufreibenden Arbeit im Steinbruch ist es mit seiner Sehkraft immer schlimmer geworden; er kann seinem Berufe nicht mehr nachgehen und da glaubt er nun, auf Grund seiner geleisteten Beiträge die nötige Unterstützung zu finden. Er wird aber bitter enttäuscht. Die untere Verwaltungsbehörde und deren Beisitzer halten ihn zwar für dauernd erwerbsfähig, doch die Anstalt will davon nichts wissen. Sie sagt, nach ihren Ermittlungen und der ärztlichen Untersuchung ist der Mann noch im Stande, durch Arbeit den gesetzlichen Mindestverdienst von 250 Mk. jährlich zu verdienen. Welche Arbeit ihm diesen Verdienst einbringen soll, wird ihm freilich nicht gesagt, das hat ja die Anstalt nicht nötig. Aber den Invaliden ist es gewiß nicht zu verdenken, wenn sie immer diese Frage aufwerfen und Berufung einlegen, weil sie sich ungerecht behandelt fühlen. Nach einem ärztlichen Gutachten, das der Antragsteller im Berufungsverfahren dem Schiedsgericht für Arbeiter-Versicherung überreichte, leidet er nämlich an grünen Star und Sehnervenatrophie auf beiden Augen. Auf dem linken Auge ist die Regenbogenhaut nach oben zu ausgeschnitten. Die Sehschärfe, welche durch Gläser nicht gebessert werden kann, beträgt links 1/2, der normalen, rechts werden überhaupt nur Finger in nächster Nähe gesehen. — Trotzdem soll der also fast blinde Mann noch 250 Mark jährlich verdienen können. Das mögen wohl die Landes-Versicherungsanstalt Schlesien und ihr Vertrauensarzt glauben, sonst aber, was auch das Gutachten der unteren Verwaltungsbehörde und deren Beisitzer bezeugt, kein Mensch, der vom werktätigen Leben nur einige Kenntnis besitzt.

\* **Bei der Salonsie-Fabrik von Heinrich Freese**, deren Zweiggelände sich hier auf der Siebenhufenerstraße befindet, haben heute früh sämtliche Schloffer — zwölf Mann — die Arbeit niedergelegt, weil der Tarif zwar unterschrieben, aber nicht eingehalten worden war. Alle Metallarbeiter werden gebeten, das zu beachten!

\* **Die Vorflut an schlesischen Flüssen.** Der „Reichsanzeiger“ veröffentlicht das Gesetz betreffend die Verbesserung der Vorflut an der unteren Oder, der Havel, Spree, Lausitzer Neiße und am Bober vom 4. August 1904.

\* **Handels-, Transport- und Verkehrsarbeiter** In der zahlreich besuchten gestrigen Versammlung im Gewerkschaftshaus hielt Stadtverordneter Genosse Schütz einen interessanten Vortrag über „Die Bedeutung der Presse“. Redner gab zunächst ein anschauliches Bild von dem Fortschritt der Presse und ihren Einfluß auf die Gestaltung des politischen und wirtschaftlichen Lebens. Redner behandelte die Art und Weise, wie man durch die Presse die „öffentliche Meinung“ zu machen vermag. Da sind es die sogenannten unparteiischen Organe, die bestimmten Interessengruppen dienen, von diesen abhängig sind und deshalb ganz in deren Sinne schreiben. Zeitungen, die in unlerem heutigen Wirtschaftsleben sich als unparteiisch gerieren, haben eigentlich keine Existenzberechtigung und sie werden auch mit der Zeit von der Bildfläche verschwinden, denn die Zeitverhältnisse drängen dazu, daß sich ein jeder zu einer bestimmten Parteirichtung wird bekennen müssen. Durch die Verbreitung der sozialistischen Presse, deren Bedeutung eine immer größere wird, hat die Sache denn doch eine Aenderung erfahren, die Arbeiterpresse, die politische wie die gewerkschaftliche, steht unverwundbar im Mittelpunkt des öffentlichen Interesses. Diese Presse ist nicht Eigentum einzelner Verleger, sie gehört der Gesamtheit der Arbeiter und hat nicht nötig, irgend welche Kreise besonders zu berücksichtigen. Die Arbeiterpresse steht mit den Volkswächtern in enger Fühlung, sie wirkt bildend und schafft die gesunde Basis zur Aufklärung der Volksmassen. Sie treibt keine Opportunistenpolitik, sondern spricht ihre Meinung frei und offen aus. Sie ist deshalb auch die bestgehaltene Presse. Unbeschadet dessen erfreuen sich die sozialistischen und gewerkschaftlichen Organe einer großen Verbreitung, die von Jahr zu Jahr zunimmt, auch die „Volkswacht“ hat sich im letzten Jahre eines Wachstums zu erfreuen, 4000 neue Leser hat sie seit der letzten Reichstagswahl gewonnen, mit der Steigerung der Abonnentenzahl wachse ihr Einfluß, der unvertennbar sei. Aber die Zahl der „Volkswacht“-Leser sei im Vergleich zu der der Wähler noch eine kleine zu nennen, das Reich der „Volkswacht“ müsse größer sein. Wer nimmt sich der Arbeiter an, wenn sie in Lohnstreitigkeiten liegen oder sonst vom Kapitalismus bedrängt werden? Doch nur die „Volkswacht“, und deshalb sei es Pflicht der Arbeiter, die „Volkswacht“, ihr Blatt, zu unterstützen.

Nach einer regen Debatte wurde eine Resolution angenommen, wonach die Versammlung sich mit den Ausführungen des Referenten einverstanden erklärt und sich verpflichtet, mit Energie für die Verbreitung der „Volkswacht“ zu wirken.

Hierauf gab Rimmer den Geschäftsbericht für das 2. Quartal 1904. Die Organisation der Handels- und Transportarbeiter habe sich in erfreulicher Weise entwickelt, die Mitgliederzahl ist gestiegen, sie beträgt 1240 und in gleicher Weise die Gewinnsame. Mehr als 1000 Wochenbeiträge sind im 2. Quartal mehr eingegangen. Die Ortsverwaltung hat es an der nötigen Agitation nicht fehlen lassen und die Erfolge sind nicht ausgeblieben.

\* **Verhafteter Sittlichkeitsverbrecher.** Mittwoch, Nachmittag wurde der Pottosel- und Wärsenmacher-Händler Fiebler, Friedrich-Wilhelmstraße 18, wegen Sittlichkeitsvergehen verhaftet. F. ist verheiratet und hat erwachsene Kinder.

\* **Verhaftet** wurde durch die Kriminalpolizei der Handlungsgeselle Richard Virensfeld wegen fortgesetzter Betrügereien. Er hatte seinem Prinzipal zahlreiche Aufträge auf Kreditrechnungen vorerpreist und sich zu diesem Zweck beliebige Photographien verschafft. In seinem Besitz befanden sich gefälschte Beugnisse.

**Gingelandt.**

(Für diese Rubrik übernimmt die Redaktion keine andere als die verbriefliche Verantwortung.)

**Achtung, Gewerkschaftshand!** In einem Eingeladten der Lokalverwaltung des Holzarbeiter-Verbandes wird erklärt, daß für Sonntag, den 14. d. Mts. sämtliche Räume des Gewerkschaftshauses für den Holzarbeiter-Verband belegt seien, und die Gewerkschaften ersucht, an diesem Tage keine Versammlungen abzuhalten. Demgegenüber habe ich zu erklären, daß seitens des Holzarbeiter-Verbandes nicht alle Räumlichkeiten bestellt worden sind, und auch nicht bestellt werden können, da ein gegenseitiger Beschluß der Lokalkommission vorliegt, welcher auch dem Vorsitzenden des Holzarbeiter-Verbandes meines Wissens nicht unbekannt ist. Der betreffende Beschluß lautet: Bei Veranlassung von Vergnügungen ist der Restaurationsraum unter allen Umständen frei zu lassen und dürfen Gänge nicht gebudelt werden, diesen Raum aufzufüllen, bezügelten ist Versammlungsbesuchern ungehindert der Zutritt zu den betreffenden Versammlungen zu gestatten. Hermann Rimmer, Obmann der Lokalkommission.

**Neueste Nachrichten.**

**Der Krieg zwischen Rußland und Japan.** **Nach Port Arthur.** Nach in Tokio eingetroffenen Meldungen ist ein großer Teil des russischen Port Arthur-Geschwaders entkommen. Wo diese Schiffe sich befinden, ist bis jetzt unbekannt. Die ganze japanische Handelsflotte ist deswegen bis auf weiteres eingestellt worden.

„Reuters Bureau“ erfährt aus Tschifu: Die russischen Kreuzer „Kolob“ und „Rowil“ mit zwei Torpedobootszerstörern sind im Hafen von Tsingtau eingetroffen.

Der aus Port Arthur in Tschifu eingetroffene russische Torpedobootszerstörer „Rettschitelni“ wurde auf Geschützen des chinesischen Admirals Sah besarmiert. Es heißt, alle großen russischen Kriegsschiffe mit Ausnahme des „Bajan“ hätten Port Arthur verlassen und dabei mit den Japanern aus großer Entfernung Schüsse gewechselt.

Nach weiteren Meldungen aus Tschifu soll es den großen Schiffen der Port Arthur-Flotte nach elfständiger Verfolgung gelungen sein, die hohe See zu gewinnen. Dagegen mußten die kleineren Fahrzeuge, die Torpedoboote und die Torpedobootszerstörer, wieder in den Hafen zurückkehren.

„Reuters Bureau“ meldet aus Tschifu: 2 japanische Torpedobootszerstörer liefen in der Nacht ohne Licht in den Hafen ein und legten eine Viertelmeile von dem russischen Torpedobootszerstörer „Rettschitelni“ an. Um 4 Uhr früh bezog eine Panzerdivision der Japaner das entwaffnete Schiff unter Geschützfeuer, wobei ein Russe verwundet wurde. Einige Russen schwammen aus Ufer.

Bei Tagesanbruch sah man drei japanische Zerstörer mit dem russischen Schiff im Schlepptau den Hafen verlassen, während andere Torpedobootszerstörer folgten. Der japanische Konvoi verließ, die Japaner hätten nichts davon gewußt, daß „Rettschitelni“ entwaffnet war.

Das russische Port Arthur-Geschwader wurde auf der Höhe von Tsushima gesehen. Es befand sich auf dem Wege nach Vladivostok.

Die japanische Gesandtschaft teilt zu dem Anfall der Port Arthur-Flotte mit, daß die Geschosse der schweren japanischen Belagerungsgeschütze von Wolschugel aus den inneren Hafen von Port Arthur erreichten, während gleichzeitig die japanische Kanonade in der Stadt Port Arthur mehrere Gebäude in Brand setzte. Die ununterbrochene Kanonade am Montag und Dienstag war in Tschifu und Wei-hai-wei hörbar.

In Tschifu eingetroffene Flüchtlinge berichten, Port Arthur sei durch japanische Tunnelarbeiter bedroht. Der Anfall sei unternommen, um die japanischen Positionen von der Seeite zu beschließen. Die Torpedoboote und die Kanonaboote seien in Port Arthur zurückgeblieben.

**Meteorologische Beobachtungen der Königl. Universitäts-Sternwarte.** Nach Breslauer Ortszeit. (Mitteleuropäische Zeit plus 8 Minuten.)

Aug. 11. 12.	Nachm. 2 Uhr.	Abends 9 Uhr.	Morg. 7 Uhr.
Luftwärme (C.)	+ 24,5	+ 20,0	+ 17,7
Luftdruck bei 0° (mm)	748,2	746,5	744,6
Dampfdruck (mm)	5,9	7,5	11,5
Dampfättigung (pCt.)	26	43	76
Wind (0-6)	D. 1	D. 2	ES. 1
Wetter	heiter.	hiemlich heiter.	bedeckt.

Höhe der Niederschläge seit gestern früh (mm) 1,85.  
Wärme der Ober + 18,0.  
Heut früh Regen.

**Standesamtliche Nachrichten.**

Geburten. II. Arbeiter Ernst Wiedner, ev. S. — Heizer Wilhelm Köhlig, kath. T. — Schenkmachereister August Berlich, kath. T. — Hausdiener Karl Fied, ev. S. — Schneider Franz Rataak, kath. T. — Schlosser Robert Thomas, ev. S. — Lechner Paul Bürger, kath. T. — Rader David Kruger, kath. T. — Hausdiener Max Hohl, kath. S. — Hilfsweidenkeller Otto Kuhlmann, ev. S. — Kaufmann Karl Gemma, kath. T. — Hausbälter Max Ziel, ev. S. — Tischler Alfred Schramm, ev. T. — Postbote Franz Rawroth, kath. S. — Arbeiter Ernst Jentsch, ev. S. — Sattlereister Emil Martner, ev. T. — Vorarbeiter Hermann Kleinert, ev. T. — Antscher Karl Jutast ev. S. — Tischler Paul Grand, ev. S. — Putzmachereister Maximilian Schubert, kath. S. — Arbeiter Dlak Dehler, kath. T. — Tapezierer Richard Streda, kath. Soden. — Hilfsmonteur Georg Hamisch, kath. T. — Antscher Hermann Kötter, kath. T. — Hausbälter Heinrich Göhlig, ev. S. — Tischler Augustin Mach, kath. S. — Arbeiter Julius Gombor, kath. T. — Stadtbauassistent Friedrich Sieburg, ev. S. — Gaswerkgehilfe Paul Erner, ev. T. — Schenkmacher August Weitzel, kath. S. — Samitäts-Heldwibel Fritz Goral, kath. T. — Arbeiter Albert Ueblich, kath. S. — Steinleger Max Simon, kath. T. — Arbeiter Paul Geisler, ev. S. — Antreicher Maximilian Widisch, kath. T. — Sergeant Georg Feuerlein, ev. T. — Oberpostpraktikant Maximilian Thiel, kath. T. — Schneider Paul Polante, kath. T. — Bureau-Assistent Otto Wabner, ev. S. — Arbeiter Ferdinand Schrod, kath. T. — Mohrleger Paul Vater, ev. T. — Schneider Paul Bishoff, kath. S. — Uhrmacher Reinhold Ahmann, ev. Soden. — Magazinverwalter Theodor Bissy, kath. T. — Arbeiter Wilhelm Pöhl, evang. T. — Rader Wilhelm Gebauer, ev. T. — Tischler Emil Schulte, ref. T. — Tischlereister Max Pöhl.











